Europos Parlamentas
2019-2024

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

2023/0143(COD)

3.10.2023

***I
PRANEŠIMO PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl suderinimo su Sąjungos asmens duomenų apsaugos taisyklėmis iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas 2009/917/TVR
(COM(2023)0244 – C9-0170/2023 – 2023/0143(COD))

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

Pranešėja: Cornelia Ernst

Procedūrų sutartiniai ženklai

*	Konsultavimosi procedūra
***	Pritarimo procedūra
***I	Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
***II	Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
***III	Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

Teisės akto projekto pakeitimai

Parlamento pakeitimai, išdėstomi dviejuose stulpeliuose

Išbrauktos teksto dalys žymimos ***pusjuodžiu kursyvu*** kairiajame stulpelyje. Pakeitimai žymimi ***pusjuodžiu kursyvu*** abiejuose stulpeliuose. Naujas tekstas žymimas ***pusjuodžiu kursyvu*** dešiniajame stulpelyje.

Kiekvieno pakeitimo antraštės pirmoje ir antroje eilutėse nurodoma atitinkama svarstomo teisės akto projekto dalis. Jei pakeitimas susijęs su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis.

Parlamento pakeitimai, pateikiami konsoliduoto teksto forma

Naujos teksto dalys žymimos ***pusjuodžiu kursyvu***. Išbrauktos teksto dalys nurodomos simboliu „▌“ arba perbraukiamos. Pakeistos teksto dalys nurodomos naują tekstą pažymint ***pusjuodžiu kursyvu***, o ankstesnį nereikalingą tekstą išbraukiant arba perbraukiant.
Nežymimi tik grynai techninio pobūdžio pakeitimai, kuriuos daro tarnybos, siekdamos parengti galutinį tekstą.

TURINYS

Psl.

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS 5

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl suderinimo su Sąjungos asmens duomenų apsaugos taisyklėmis iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas 2009/917/TVR

(COM(2023)0244 – C9-0170/2023 – 2023/0143(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

– atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2023)0244),

– atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir 16 straipsnio 2 dalį, pagal kuriuos Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C9-0170/2023),

– atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,

– atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnį,

– atsižvelgdamas į Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto pranešimą (A9-0000/2023),

1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;

2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;

3. paveda Pirmininkei perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) Tarybos sprendimu 2009/917/TVR[10] dėl informacinių technologijų naudojimo muitinės tikslais sukuriama Muitinės informacinė sistema (MIS), skirta padėti užkirsti kelią rimtiems	(2) Tarybos sprendimu 2009/917/TVR[10] dėl informacinių technologijų naudojimo muitinės tikslais sukuriama Muitinės informacinė sistema (MIS), skirta padėti užkirsti kelią rimtiems

nacionalinių įstatymų pažeidimams, juos tirti ir patraukti už juos baudžiamojon atsakomybėn, sudarant sąlygas operatyviau naudotis informacija ir didinant muitinės administracijų veiklos veiksmingumą. Siekiant užtikrinti nuoseklų požiūrį į asmens duomenų apsaugą Sąjungoje, tas sprendimas turėtų būti iš dalies pakeistas, kad derėtų su Direktyva (ES) 2016/680. Visų pirma asmens duomenų apsaugos taisyklės turėtų paisyti ***tikslų nurodymo*** principo, apsiriboti tam tikrų kategorijų duomenų subjektais ir konkrečių kategorijų asmens duomenims, atitikti duomenų saugumo reikalavimus, apimti papildomą tam tikrų kategorijų asmens duomenų apsaugą ir paisyti paskesnio duomenų tvarkymo sąlygų. Be to, reikėtų įtraukti nuostatą dėl Reglamento (ES) 2018/1725[11] 62 straipsnyje nustatyto koordinuotosios priežiūros modelio;

nacionalinių įstatymų pažeidimams, juos tirti ir patraukti už juos baudžiamojon atsakomybėn, sudarant sąlygas operatyviau naudotis informacija ir didinant muitinės administracijų veiklos veiksmingumą. Siekiant užtikrinti nuoseklų požiūrį į asmens duomenų apsaugą Sąjungoje, tas sprendimas turėtų būti iš dalies pakeistas, kad derėtų su Direktyva (ES) 2016/680. Visų pirma asmens duomenų apsaugos taisyklės turėtų paisyti ***tikslo apribojimo*** principo, apsiriboti tam tikrų kategorijų duomenų subjektais ir konkrečių kategorijų asmens duomenims, atitikti duomenų saugumo reikalavimus, apimti papildomą tam tikrų kategorijų asmens duomenų apsaugą ir paisyti paskesnio duomenų tvarkymo sąlygų. Be to, reikėtų įtraukti nuostatą dėl Reglamento (ES) 2018/1725[11] 62 straipsnyje nustatyto koordinuotosios priežiūros modelio;

---

[10] Tarybos sprendimas 2009/917/TVR dėl informacinių technologijų naudojimo muitinės tikslais (OL L 323, 2009 12 10, p. 20).

[11] 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39).

[10] Tarybos sprendimas 2009/917/TVR dėl informacinių technologijų naudojimo muitinės tikslais (OL L 323, 2009 12 10, p. 20).

[11] 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39).

Or. en

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) siekiant užtikrinti optimalų	(5) siekiant užtikrinti optimalų

duomenų išsaugojimą ir kartu sumažinti kompetentingoms institucijoms tenkančią administracinę naštą, asmens duomenų saugojimo MIS procedūra turėtų būti supaprastinta, panaikinant prievolę kasmet peržiūrėti duomenis ir nustatant ne ilgesnį kaip ***penkerių*** metų saugojimo laikotarpį, kuris pagrįstais atvejais gali būti pratęsiamas papildomu dvejų metų laikotarpiu. Šis saugojimo laikotarpis yra būtinas ir proporcingas atsižvelgiant į įprastą baudžiamojo proceso trukmę ir duomenų poreikį vykdant bendras muitinės operacijas ir tyrimus;	duomenų išsaugojimą ir kartu sumažinti kompetentingoms institucijoms tenkančią administracinę naštą, asmens duomenų saugojimo MIS procedūra turėtų būti supaprastinta, panaikinant prievolę kasmet peržiūrėti duomenis ir nustatant ne ilgesnį kaip ***trejų*** metų saugojimo laikotarpį, kuris pagrįstais atvejais gali būti pratęsiamas papildomu dvejų metų laikotarpiu. Šis saugojimo laikotarpis yra būtinas ir proporcingas atsižvelgiant į įprastą baudžiamojo proceso trukmę ir duomenų poreikį vykdant bendras muitinės operacijas ir tyrimus;
	Or. en

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 2 punktas
Tarybos sprendimas 2009/917/TVR
2 straipsnio 1 dalies 2 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2) 2 straipsnio 2 punktas ***išbraukiamas.***	2) 2 straipsnio 2 punktas ***pakeičiamas taip:***
	2. asmens duomenys – asmens duomenys, kaip apibrėžta Direktyvos (ES) 2016/680 3 straipsnio 1 punkte.
	Or. en

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 3 punktas
Tarybos sprendimas 2009/917/TVR
3 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Kiek tai susiję su asmens duomenų tvarkymu Muitinės informacinėje sistemoje, Komisija laikoma Reglamento (ES) 2018/1725 3 straipsnio 12 punkte apibrėžta duomenų tvarkytoja, veikiančia	Kiek tai susiję su asmens duomenų tvarkymu Muitinės informacinėje sistemoje, Komisija laikoma Reglamento (ES) 2018/1725 3 straipsnio 12 punkte apibrėžta duomenų tvarkytoja, ***pagal to***

kiekvienos valstybės narės paskirtų nacionalinių valdžios institucijų, laikomų asmens duomenų valdytojomis, vardu.	***reglamento 29 straipsnį*** veikiančia kiekvienos valstybės narės paskirtų nacionalinių valdžios institucijų, laikomų asmens duomenų valdytojomis, vardu.

Or. en

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 5 punktas
Tarybos sprendimas 2009/917/TVR
5 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Siekiant vykdyti 1 dalyje nurodytus veiksmus, su kuria nors iš 3 straipsnio 1 dalyje nurodytų kategorijų susiję asmens duomenys gali būti įvedami į Muitinės informacinę sistemą tik tuo atveju, jeigu esama pagrįstų priežasčių, pirmiausia atsižvelgiant į ankstesnę neteisėtą veiklą, manyti, kad atitinkamas asmuo įvykdė, vykdo ar vykdys nacionaliniuose įstatymuose nurodytas nusikalstamas veikas.	2. Siekiant vykdyti 1 dalyje nurodytus veiksmus, su kuria nors iš 3 straipsnio 1 dalyje nurodytų kategorijų susiję asmens duomenys gali būti įvedami į Muitinės informacinę sistemą tik tuo atveju, jeigu esama pagrįstų ***ir objektyvių*** priežasčių, pirmiausia atsižvelgiant į ankstesnę neteisėtą veiklą, manyti, kad atitinkamas asmuo įvykdė, vykdo ar vykdys nacionaliniuose įstatymuose nurodytas nusikalstamas veikas.

Or. en

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 6 punkto įžanginė dalis
Tarybos sprendimas 2009/917/TVR
7 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6) 7 straipsnio 3 dalis ***pakeičiama taip:***	6) 7 straipsnio 3 dalis ***išbraukiama.***
„3. Nepaisydama 1 ir 2 dalių, Taryba išimties tvarka, vienbalsiai priimdama sprendimą ir pasikonsultavusi su Europos duomenų apsaugos valdyba, gali suteikti tarptautinėms arba regioninėms organizacijoms prieigą prie Muitinės	

informacinės sistemos, jeigu tenkinamos abi šios sąlygos:

a) prieiga atitinka bendruosius asmens duomenų perdavimo principus, nustatytus Direktyvos (ES) 2016/680 35 straipsnyje arba, kai taikytina, jos 39 straipsnyje;

b) prieiga grindžiama pagal tos direktyvos 36 straipsnį priimtu sprendimu dėl tinkamumo arba jai taikomos tinkamos apsaugos priemonės pagal jos 37 straipsnį.“

Or. en

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 7 punktas
Tarybos sprendimas 2009/917/TVR
8 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės, Europolas ir Eurojustas, laikydamiesi taikytinų Sąjungos teisės normų dėl asmens duomenų ***tvarkymo***, gali tvarkyti iš Muitinės informacinės sistemos gautus asmens duomenis tik tam, kad pasiektų 1 straipsnio 2 dalyje nurodytą tikslą.	Valstybės narės, Europolas ir Eurojustas, laikydamiesi taikytinų Sąjungos teisės normų dėl asmens duomenų ***apsaugos***, gali tvarkyti iš Muitinės informacinės sistemos gautus asmens duomenis tik tam, kad pasiektų 1 straipsnio 2 dalyje nurodytą tikslą.

Or. en

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 7 a punktas (naujas)
Tarybos sprendimas 2009/917/TVR
8 straipsnio 2 dalis

Dabartinis tekstas	*Pakeitimas*
	7a) 8 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:
2. Nepažeidžiant šio straipsnio 1 ir 4 dalių***, 7 straipsnio 3 dalies*** ir ***11 bei*** 12	***„2.*** Nepažeidžiant šio straipsnio 1 ir 4 dalių ***bei 11*** ir 12 straipsnių, iš Muitinės

straipsnių, iš Muitinės informacinės sistemos gautais duomenimis gali naudotis tik kiekvienos valstybės narės nacionalinės valdžios institucijos, paskirtos atitinkamos valstybės narės ir kurios pagal tos valstybės narės įstatymus, kitus teisės aktus ir procedūras yra kompetentingos veikti, kad pasiektų 1 straipsnio 2 dalyje nurodytą tikslą.	informacinės sistemos gautais duomenimis gali naudotis tik kiekvienos valstybės narės nacionalinės valdžios institucijos, paskirtos atitinkamos valstybės narės ir kurios pagal tos valstybės narės įstatymus, kitus teisės aktus ir procedūras yra kompetentingos veikti, kad pasiektų 1 straipsnio 2 dalyje nurodytą tikslą.

Or. en

Pagrindimas

Išbraukus 7 straipsnio 3 dalį, išbraukiama ir nuoroda ją.

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 8 punktas
Tarybos sprendimas 2009/917/TVR
8 straipsnio 4 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) perduodami kitoms nacionalinėms valdžios institucijoms nei paskirtos pagal 2 dalį ir toliau jų tvarkomi laikantis taikytinų Sąjungos teisės normų dėl asmens duomenų ***tvarkymo*** arba	a) perduodami kitoms nacionalinėms valdžios institucijoms nei paskirtos pagal 2 dalį ir toliau jų tvarkomi laikantis taikytinų Sąjungos teisės normų dėl asmens duomenų ***apsaugos*** arba

Or. en

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 8 punktas
Tarybos sprendimas 2009/917/TVR
8 straipsnio 4 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) perduodami trečiųjų šalių kompetentingoms institucijoms ir tarptautinėms ar regioninėms organizacijoms ir toliau jų tvarkomi pagal Direktyvos (ES) 2016/680 V skyrių ir, kai aktualu, Reglamento (ES) 2018/1725 V	b) perduodami trečiųjų šalių kompetentingoms institucijoms ir tarptautinėms ar regioninėms organizacijoms ir toliau jų tvarkomi pagal Direktyvos (ES) 2016/680 V skyrių ir, kai aktualu, Reglamento (ES) 2018/1725 V ***ir***

skyrių.	***IX skyrius***.

Or. en

Pagrindimas

IX skyriaus 94 straipsnyje nustatytos konkrečios operatyvinių asmens duomenų perdavimo trečiosioms šalims taisyklės, todėl siekiant išsamumo jis turėtų būti įtrauktas kaip nuoroda.

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 9 punktas
Tarybos sprendimas 2009/917/TVR
14 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	14 straipsnis
Į Muitinės informacinę sistemą įvesti asmens duomenys saugomi tik tiek laiko, kiek būtina 1 straipsnio 2 dalyje nurodytam tikslui pasiekti***, ir negali būti saugomi ilgiau kaip penkerius metus***. Tačiau išimtiniais atvejais tie duomenys gali būti saugomi papildomą ne ilgesnį kaip dvejų metų laikotarpį, kai konkrečiu atveju tikrai būtina tai daryti, kad minėtas tikslas būtų pasiektas, ir tik tiek, kad tas tikslas būtų pasiektas.	Į Muitinės informacinę sistemą įvesti asmens duomenys saugomi tik tiek laiko, kiek būtina 1 straipsnio 2 dalyje nurodytam tikslui pasiekti***. Bent kas trejus metus peržiūrima, ar būtina juos saugoti***. Tačiau išimtiniais atvejais tie duomenys gali būti saugomi papildomą ne ilgesnį kaip dvejų metų laikotarpį, kai konkrečiu atveju tikrai būtina tai daryti, kad minėtas tikslas būtų pasiektas, ir tik tiek, kad tas tikslas būtų pasiektas.

Or. en

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 11 punktas
Tarybos sprendimas 2009/917/TVR
20 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Asmens duomenų tvarkymui pagal šį sprendimą taikoma Direktyva (ES) 2016/680.	Asmens duomenų tvarkymui pagal šį sprendimą taikoma Direktyva (ES) 2016/680 ***ir Reglamentas (ES) 2018/1725***.

Or. en

Pagrindimas

Dėl išsamumo įtraukiama nuoroda į ESDAR, atsižvelgiant į tai, kad kai kurias duomenų tvarkymo operacijas atlieka EUI.

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 13 punktas
Tarybos sprendimas 2009/917/TVR
26 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	26 straipsnis
Pagal ***Reglamento (ES) 2018/1725 62 straipsnį užtikrinama nacionalinių priežiūros institucijų*** ir ***Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno vykdoma koordinuotoji priežiūra***.	***„1. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas atsako už Komisijos*** pagal ***šį reglamentą vykdomo asmens duomenų tvarkymo stebėseną ir užtikrina, kad ta veikla būtų vykdoma laikantis šio reglamento. Atitinkamai taikomos užduotys ir įgaliojimai, nurodyti Reglamento (ES) 2018/1725 57 ir 58 straipsniuose.***
	2. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas, laikydamasis tarptautinių audito standartų, ne rečiau kaip kas trejus metus atlieka Komisijos pagal šį reglamentą vykdomo asmens duomenų tvarkymo auditą. Tokio audito ataskaita siunčiama Europos Parlamentui, Tarybai, Komisijai ir nacionalinėms priežiūros institucijoms.
	3. Valstybių narių nacionalinės priežiūros institucijos ir Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas, veikdami pagal savo atitinkamą kompetenciją, aktyviai bendradarbiauja laikydamiesi savo pareigų ir užtikrina koordinuotąją priežiūrą, kaip numatyta pagal Reglamento (ES) 2018/1725 62 straipsnį.

Or. en